



Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции об оценке
воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте

Совещание Сторон Конвенции об оценке
воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте,
действующее в качестве Совещания
Сторон Протокола по стратегической
экологической оценке

Промежуточная сессия

Женева, 5–7 февраля 2019 года

Пункт 2 b) предварительной повестки дня

Организационные вопросы:

утверждение повестки дня

**Аннотированная предварительная повестка дня
промежуточных сессий Совещания Сторон Конвенции
и Совещания Сторон Конвенции, действующего
в качестве совещания Сторон Протокола,**

**которые состоятся во Дворце Наций в Женеве и откроются
во вторник, 5 февраля 2019 года, в 10 ч 00 мин***

* В соответствии с процедурами аккредитации участников совещаний, проводимых во Дворце Наций, делегатам предлагается зарегистрироваться в онлайн-режиме не позднее 8 января 2019 года по следующей ссылке: <https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=rzKgwj>. С подробной информацией о порядке регистрации можно ознакомиться на веб-сайте. Для регистрации рекомендуется использовать браузер Internet Explorer. В случае каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по электронной почте (elizabeth.james@un.org и eia.conv@un.org). Направляясь на совещание, делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое находится на въезде «Прени» по адресу 14, Avenue de la Paix (см. план и другую практическую информацию, размещенные на веб-сайте Европейской экономической комиссии по адресу <http://www.unece.org/meetings/practical.html>). В случае возникновения каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом Конвенции по телефону +41 22 917 6307.



I. Предварительная повестка дня

Общий сегмент

1. Открытие промежуточных сессий.
2. Организационные вопросы:
 - a) выборы Председателя общего сегмента;
 - b) утверждение повестки дня;
 - c) доклад о проверке полномочий;
 - d) состояние Конвенции и поправок к ней и Протокола.
3. Нерешенные вопросы:
 - a) проекты решений;
 - b) выборы Председателя Президиума;
 - c) предварительное расписание совещаний на 2019 и 2020 годы.
4. Рассмотрение плана работы:
 - a) субрегиональное сотрудничество и наращивание потенциала;
 - b) обмен информацией о надлежащей практике;
 - c) содействие ратификации и применению Протокола.
5. Рассмотрение соблюдения, осуществления и деятельности Комитета по осуществлению.

Сегмент высокого уровня

6. Церемония открытия сегмента высокого уровня:
 - a) выборы Председателя сегмента высокого уровня;
 - b) вступительные речи;
7. Заявления министров и представителей высокого уровня.
8. Утверждение решений Совещания Сторон Конвенции.
9. Выборы Председателя Президиума.
10. Сроки и место проведения следующих сессий.
11. Прочие вопросы.
12. Утверждение доклада и закрытие сессии.

II. Предлагаемый порядок организации сессий: общая информация

1. Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция Эспо) и Совещание Сторон Конвенции, действующее в качестве Совещания Сторон Протокола по стратегической экологической оценке (Совещание Сторон Протокола) проведут свои сессии совместно в одном зале заседаний в сессионный период с 5 по 7 февраля 2019 года.
2. Делегатам будет предложено присутствовать на заседаниях в течение всего сессионного периода.
3. После совместного открытия промежуточных сессий Совещаний Сторон Конвенции и Протокола Совещаниям Сторон будет предложено избрать председателя общего сегмента.

4. После совместного открытия заседания будут проводиться поочередно как совместные заседания двух руководящих органов и отдельные заседания Совещания Сторон Конвенции, в том числе для утверждения решений.

5. Сегмент высокого уровня откроется утром в четверг, 7 февраля, и будет работать до 13 ч 00 мин. Министрам и другим главам делегаций будет предложено выступить с заявлениями на совместном сегменте высокого уровня Совещания Сторон Конвенции и Совещания Сторон Протокола.

6. Все документы заседаний и программа параллельного мероприятия, которое будет организовано неправительственной организацией ClientEarth по трансграничной оценке воздействия использования угля и лигнита и проведено в течение перерыва на обед в среду, 6 февраля 2019 года, будут размещены на веб-странице совещания на веб-сайте Конвенции¹.

III. Аннотации к предварительной повестке дня

Общий сегмент

1. Открытие промежуточных сессий

Ориентировочное время: вторник, 5 февраля 2019 года, первая половина дня

7. Общий сегмент промежуточных сессий Совещаний Сторон Конвенции и Протокола откроет Председатель Президиума.

2. Организационные вопросы

Ориентировочное время: вторник, 5 февраля 2019 года, первая половина дня

а) Выборы Председателя общего сегмента

8. Совещаниям Сторон Протокола будет предложено избрать Председателя общего сегмента.

9. Затем Совещания Сторон проведут совместное заседание для рассмотрения изложенных ниже организационных вопросов.

б) Утверждение повестки дня

10. Ожидается, что Совещания Сторон утвердят свою повестку дня, изложенную в настоящем документе. Предварительная повестка дня была составлена секретариатом по согласованию с Президиумом с учетом мнений, выраженных Сторонами в ходе седьмого совещания Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке (Женева, 28–30 мая 2018 года).

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня промежуточных сессий Совещания Сторон Конвенции и Совещания Сторон Конвенции, действующего в качестве Совещания Сторон Протокола (ECE/MP.EIA/26-ECE/MP.EIA/SEA/10)

Неофициальный документ

Неофициальные примечания к повестке дня (ECE/MP.EIA/2019/INF.1)

с) Доклад о проверке полномочий

11. В соответствии с правилом 16 правил процедуры Совещания Сторон Конвенции (ECE/MP.EIA/2, приложение I), которое применяется *mutatis mutandis* к Совещанию

¹ См. <http://www.unece.org/index.php?id=50226>.

Сторон Протокола, полномочия представителей Сторон и фамилии заместителей представителей и советников должны быть представлены в секретариат по возможности не позднее чем через 24 часа после открытия сессии. О любых последующих изменениях в составе делегации необходимо также сообщать в секретариат. Полномочия должны быть выданы либо главой государства или правительства, либо министром иностранных дел или, в случае региональной организации экономической интеграции, компетентным органом этой организации. Президиум проверит полномочия и представит доклад по вопросу о них Совещаниям Сторон (см. правило 17 правил процедуры). До принятия Совещаниями решения о признании их полномочий представители могут участвовать в работе сессий на временной основе (см. правило 18). В принятии какого-либо решения или декларации смогут участвовать только Стороны с действительными полномочиями. Сторонам также предлагается направить в секретариат копию документа с подтверждением полномочий за две недели до начала сессии.

12. Совещаниям Сторон будет предложено принять к сведению доклад секретариата о проверке полномочий представителей Сторон, участвующих в промежуточной сессии. До этого представители могут участвовать в ней на временной основе.

d) Состояние Конвенции и поправок к ней и Протокола

13. Секретариат проинформирует участников о положении дел с ратификацией Конвенции и заявлениях, сделанных Сторонами при сдаче на хранение их документов о ратификации Конвенции после седьмой сессии Совещания Сторон (Минск, 13–16 июня 2017 года). Секретариат также проинформирует о положении дел с ратификацией поправок к Конвенции, принятых на второй и третьей сессиях Совещания Сторон Конвенции.

14. Затем секретариат доложит о положении дел с ратификацией Протокола и заявлениях, сделанных Сторонами при сдаче на хранение их ратификационных грамот.

15. Делегациям будет предложено сообщить о планах ратификации Конвенции, поправок к ней и ее Протокола.

Документация

Неофициальный документ

Положение дел с ратификацией Конвенции, поправок к ней и ее Протокола (ЕСЕ/МР.ЕІА/2019/ІNF.2)

3. Нерешенные вопросы

Ориентировочное время: вторник, 5 февраля 2019 года, первая и вторая половины дня; среда, 6 февраля 2019 года, первая и, при необходимости, вторая половина дня

a) Проекты решений

Проект решения о рассмотрении соблюдения Конвенции

16. Председатель Комитета по осуществлению представит проекты решений IS/1 и IS/1a–g о рассмотрении соблюдения Конвенции. В соответствии с решением Совещания Сторон Конвенции на ее седьмой сессии Комитет по осуществлению подготовил проект решения на основе рассмотрения им проекта решения VII/2, приняв во внимание прогресс, достигнутый в период до, во время и после седьмой сессии (ЕСЕ/МР.ЕІА/23-ЕСЕ/МР.ЕІА/СЕА/7, п. 27). Кроме того, как это было предложено делегацией Украины в июне 2017 года, Комитет постановил представить пересмотренные общие проекты решений и проекты решений по конкретным странам в отдельных документах с целью упрощения их последующего рассмотрения и

утверждения. Ожидается, что Совещание Сторон Конвенции обсудит и доработает эти проекты решений.

Документация

Проект решения IS/1 по общим вопросам соблюдения Конвенции (ECE/MP.EIA/2019/1)

Проект решения IS/1a о соблюдении Арменией ее обязательств по Конвенции в отношении своего национального законодательства (ECE/MP.EIA/2019/2)

Проект решения IS/1b о соблюдении Арменией ее обязательств по Конвенции в отношении Мецаморской АЭС (ECE/MP.EIA/2019/3)

Проект решения IS/1c о соблюдении Азербайджаном его обязательств по Конвенции в отношении своего национального законодательства (ECE/MP.EIA/2019/4)

Проект решения IS/1d о соблюдении Беларусью ее обязательств по Конвенции в отношении Островецкой АЭС (ECE/MP.EIA/2019/5)

Проект решения IS/1e о соблюдении Сербией ее обязательств по Конвенции в отношении третьего энергоблока работающей на буром угле электростанции «Костолац» (ECE/MP.EIA/2019/6)

Проект решения IS/1f о соблюдении Украиной ее обязательств по Конвенции в связи с проектом строительства глубоководного судоходного канала «Дунай – Черное море» в украинском секторе дельты реки Дуная (ECE/MP.EIA/2019/7)

Проект решения IS/1g о соблюдении Украиной ее обязательств по Конвенции в отношении продления срока эксплуатации Ровенской АЭС (ECE/MP.EIA/2019/8)

Проект решения IS/1h о соблюдении Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии его обязательств по Конвенции в отношении АЭС «Хинкли Пойнт С» (ECE/MP.EIA/2019/9)

Выводы и рекомендации Комитета по осуществлению в отношении соблюдения Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии его обязательств по Конвенции в отношении АЭС «Хинкли Пойнт С» (ECE/MP.EIA/2019/14)

Проект решения о применении Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций

17. Делегациям Германии и Соединенного Королевства будет предложено сообщить о работе специальной рабочей группы по составлению руководства по применению положений Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций. Совещание Сторон Конвенции, как ожидается, представит замечания и вынесет рекомендации по доработке руководства для его рассмотрения на его восьмой сессии, предварительно запланированной на декабрь 2020 года.

18. Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и окончательно доработать проект решения IS/2 о применении Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций с поправками, внесенными Президиумом на его совещании 22 и 23 октября 2018 года с учетом замечаний Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке на ее седьмом совещании.

Документация

Доклад о ходе разработки руководства по применению положений Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций (ECE/MP.EIA/2019/10)

Проект решения IS/2 о применении Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций (ECE/MP.EIA/2019/11)

Проект решения о пересмотренном Руководстве по проведению оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии

19. Совещанию Сторон Конвенции будет предложено рассмотреть и доработать проект решения IS/3 о пересмотренном Руководстве по проведению оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии. Делегации, возможно, также пожелают представить замечания о пересмотренном Руководстве, подготовленном секретариатом на основе замечаний Рабочей группы, высказанных в ходе и после ее седьмого совещания.

Документация

Пересмотренное Руководство по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии (ECE/MP.EIA/2019/12)

Проект решения IS/3 о пересмотренном Руководстве по проведению оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии (ECE/MP.EIA/2019/13)

b) Назначение Председателя Президиума

20. На своих последних сессиях (Минск, 13–16 июня 2017 года) Совещания Сторон продлили срок действия мандата нынешнего Председателя Президиума до начала работы промежуточных сессий Совещаний Сторон. В этой связи Председатель общего сегмента предложит делегациям назначить Председателя Президиума до конца текущего межсессионного периода. Официальная процедура избрания Председателя Президиума пройдет в ходе сегмента высокого уровня (пункт 9).

c) Предварительное расписание совещаний на 2019 и 2020 годы

21. Совещания Сторон рассмотрят на предмет согласования пересмотренное предварительное расписание совещаний на 2019 и 2020 годы. Делегации смогут также выступить с инициативой о проведении таких совещаний у себя в стране.

Документация

Неофициальный документ

Предварительное расписание заседаний (ECE/MP.EIA/2019/INF.3)

4. Рассмотрение плана работы

Ориентировочное время: среда, 6 февраля 2019 года, вторая половина дня

22. Делегации и секретариат сообщат о ходе осуществления плана работы по осуществлению Конвенции и Протокола на период 2017–2020 годов (см. ECE/MP.EIA/23/Add.1-ECE/MP.EIA/SEA/7/Add.1, решение VII/3–III/3) в период после седьмого совещания Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке. Совещания Сторон, как ожидается, примут к сведению эту информацию и, при необходимости, вынесут рекомендации по вопросам осуществления или продолжения деятельности до конца текущего межсессионного периода.

Документация

Неофициальные документы

Ход осуществления плана работы (ECE/MP.EIA/2019/INF.4)

Краткий доклад о деятельности по оказанию технической помощи и наращиванию потенциала (ECE/MP.EIA/2019/INF.5)

а) Субрегиональное сотрудничество и наращивание потенциала

23. Делегациям и секретариату будет предложено сделать сообщения о текущей работе и планах организации рабочих совещаний по субрегиональному сотрудничеству и укреплению потенциала.

б) Обмен информацией о надлежащей практике

24. Делегациям и секретариату будет предложено сообщить о текущей работе или планах по организации мероприятий для обмена информацией о надлежащей практике.

в) Содействие ратификации и применению Протокола

25. Делегациям и секретариату будет предложено сообщить о текущей работе или планах по организации рабочих совещаний по вопросам обучения, проведения пилотных стратегических экологических оценок и подготовки фактологических бюллетеней и руководящих документов на уровне стран по применению стратегической экологической оценки.

5. Рассмотрение соблюдения, осуществления и деятельности Комитета по осуществлению

Ориентировочное время: среда, 6 февраля 2019 года, вторая половина дня

26. Делегациям и секретариату будет предложено сообщить о текущей работе в области разработки и принятия законодательства для осуществления Конвенции и Протокола после получения технической помощи, оказанной при содействии секретариата.

27. Председатель Комитета по осуществлению представит доклад о деятельности Комитета в период после седьмой сессии Совещания Сторон Конвенции и третьей сессии Совещания Сторон Протокола.

28. Секретариат сообщит о получении заполненных вопросников об осуществлении Конвенции и Протокола в период 2016–2018 годов, которые должны быть представлены к 31 марта 2019 года. Он также представит для рассмотрения доклад о своих планах по подготовке проекта шестого рассмотрения осуществления Конвенции и проекта третьего рассмотрения осуществления Протокола, которые должны быть представлены Рабочей группе на ее восьмом совещании, которое предварительно намечено провести 26–28 ноября 2019 года.

29. Представителям Австрии и Нидерландов будет предложено сообщить об итогах неофициального совещания по вопросу о возможной разработке стратегии и плана действий будущего применения Конвенции и Протокола (Лондон, 1 октября 2018 года), предусмотренного планом работы и решением VII/7–III/6. Председатель, возможно, пожелает представить соображения и рекомендации Президиума по этому вопросу.

30. Совещания Сторон, как ожидается, примут к сведению эту информацию и, при необходимости, вынесут рекомендации по вопросам осуществления или продолжения деятельности до конца текущего межсессионного периода.

Документация

Неофициальный документ

Записка о возможной разработке стратегии и плана действий по дальнейшему применению Конвенции и Протокола (ECE/MP.EIA/2019/INF.6)

Сегмент высокого уровня

6. Церемония открытия сегмента высокого уровня

Ориентировочное время: четверг, 7 февраля, первая половина дня

а) Выборы Председателя сегмента высокого уровня

31. Совещаниям Сторон Конвенции и Протокола будет предложено избрать Председателя сегмента высокого уровня.

б) Вступительные речи

32. Сегмент высокого уровня Совещаний Сторон откроется выступлениями Председателя сегмента высокого уровня и Исполнительного секретаря ЕЭК.

7. Заявления министров и представителей высокого уровня

Ориентировочное время: четверг, 7 февраля, первая половина дня

33. На совместном заседании Совещаний Сторон Конвенции и Протокола будут заслушаны заявления делегатов.

34. Министры, другие главы делегаций и представители межправительственных организаций и НПО могут выступить с заявлениями продолжительностью не более трех минут. Полные тексты официальных выступлений будут распространяться в случае предоставления секретариату в ходе сессии достаточного количества экземпляров. Делегациям предлагается до начала сессии уведомить секретариат о намерении выступить в ходе сегмента высокого уровня.

8. Утверждение решений Совещания Сторон Конвенции

Ориентировочное время: четверг, 7 февраля, первая половина дня

35. Председатель сегмента высокого уровня представит проекты решений, с указанием их названия и номера, а также условного обозначения документа, содержащего проект текста, которые государствам – участникам Конвенции будет предложено рассмотреть и утвердить. Председатель и заместитель Председателя Комитета по осуществлению, а также другие члены Президиума при необходимости представят дополнительную информацию по каждому решению.

36. Совещанию Сторон Конвенции будет предложено рассмотреть вопрос о принятии нижеперечисленных проектов совместных решений, предложенных Комитетом по осуществлению или Президиумом, которые до этого будут рассмотрены и доработаны делегациями в ходе общего сегмента:

а) проект решения IS/1 о рассмотрении соблюдения Конвенции и решений IS/1a–h по проблемам соблюдения отдельными странами;

б) проект решения IS/2 о применении Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций;

в) проект решения IS/3 о пересмотренном Руководстве по проведению оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии.

Документация

Проекты решений о рассмотрении соблюдения Конвенции (ECE/MP.EIA/2019/1–9)

Доклад о ходе разработки руководства по применению положений Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций (ECE/MP.EIA/2019/10)

Проект решения о применении Конвенции к продлению срока эксплуатации атомных электростанций (ECE/MP.EIA/2019/11)

Пересмотренное Руководство по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии (ECE/MP.EIA/2019/12)

Проект решения о пересмотренном Руководстве по проведению оценки воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте для стран Центральной Азии (ECE/MP.EIA/2019/13)

Выводы и рекомендации Комитета по осуществлению в отношении соблюдения Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии его обязательств по Конвенции в отношении АЭС «Хинкли Пойнт С» (ECE/MP.EIA/2019/14)

9. Выборы Председателя Президиума

Ориентировочное время: четверг, 7 февраля, первая половина дня

37. Совещания Сторон проведут совместное заседание, на котором им будет предложено избрать Председателя Президиума со сроком полномочий до конца межсессионного периода после предварительного согласования кандидатур (пункт 3 b) выше).

10. Сроки и место проведения следующих сессий

Ориентировочное время: четверг, 7 февраля, первая половина дня

38. Совещания Сторон проведут совместное заседание и, как ожидается, в соответствии с правилом 4 правил процедуры примут решение о сроках и месте проведения восьмой сессии Совещания Сторон Конвенции, которая должна быть проведена в увязке с четвертой сессией Совещания Сторон Протокола. Президиум и Рабочая группа в предварительном порядке предложили провести эти сессии 9–11 декабря 2020 года.

11. Прочие вопросы

Ориентировочное время: четверг, 7 февраля, первая половина дня

39. Делегациям, желающим предложить для обсуждения в рамках этого пункта повестки дня те или иные вопросы, предлагается как можно скорее уведомить об этом секретариат.

12. Утверждение доклада и закрытие сессии

Ориентировочное время: четверг, 7 февраля, первая половина дня

40. Председатель сегмента высокого уровня при содействии секретариата представит доклад об основных решениях, принятых на промежуточных сессиях, на основе которого будет подготовлен проект доклада.

41. Совещаниям Сторон будет предложено рассмотреть и утвердить проект доклада о работе промежуточных сессий и поручить секретариату завершить подготовку доклада после сессии под руководством Президиума.

42. Председатель закроет сессию.

IV. Предварительная программа сессий

<i>Дата и время</i>	<i>№ пункта</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
---------------------	-----------------	---------------------------

Общий этап

Вторник, 5 февраля

10 ч 00 мин – 10 ч 15 мин	1	Открытие промежуточных сессий
---------------------------	---	-------------------------------

10 ч 15 мин – 11 ч 00 мин	2 а)–е)	Организационные вопросы
---------------------------	---------	-------------------------

<i>Дата и время</i>	<i>№ пункта</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
11 ч 00 мин – 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин – 18 ч 00 мин	3 а)	Нерешенные вопросы: проекты совместных решений
<i>Среда, 6 февраля</i>		
10 ч 00 мин – 13 ч 00 мин	3 а)	Нерешенные вопросы: проекты совместных решений (продолжение)
	3 б)	Назначение Председателя Президиума
	3 с)	Предварительное расписание совещаний на 2019 и 2020 годы
15 ч 00 мин – 18 ч 00 мин	3	Нерешенные вопросы (продолжение, в случае необходимости)
	4 а)–с)	Рассмотрение плана работы
	5	Рассмотрение соблюдения, осуществления и деятельности Комитета по осуществлению
Сегмент высокого уровня		
<i>Четверг, 7 февраля</i>		
10 ч 00 мин – 10 ч 15 мин	6	Церемония открытия сегмента высокого уровня
	6 а)	Выборы Председателя сегмента высокого уровня
	6 б)	Вступительные речи
10 ч 15 мин – 10 ч 45 мин	7	Заявления министров и представителей высокого уровня
10 ч 45 мин – 11 ч 15 мин	8	Утверждение решений Совещания Сторон Конвенции
11 ч 15 мин – 11 ч 30 мин	9	Выборы Председателя Президиума
11 ч 30 мин – 11 ч 45 мин	10	Сроки и место проведения следующих сессий
11 ч 45 мин – 12 ч 15 мин	11	Прочие вопросы
12 ч 15 мин – 13 ч 00 мин	12	Утверждение доклада и закрытие сессии